

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 五 百 零 九 號

# 叻報

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各札原擇其相宜再本館所登來札原擇其相宜再世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚 閏 二 月 十 九 日

英大一千八百九十四年八月號禮拜二 (仙一第白告刊印凡) 仙五張每售日每元一價報月每者報報

新刊各種奇書發售 (啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白)

## 觀中國巡叻戰船有說

中國戰船抵叻各情形本報曾經登錄現諸船泊於叻港凡我華人每日於八點鐘以後四點鐘以前均許到船遊覽瞻漢家之儀制親宗國之旌旗殊足令人氣宇為之一揚至於紀律之嚴明軍容之壯麗不啻李光弼入陣壁壘為之一新至於各船佈置之情形前已列於報中茲不復為再贅然愚於是竊有說焉近來戰艦之利盛行歐洲各大國均有戰船出巡洋面獨中國則向無是舉而此次諸艦抵叻是為第一次之盛焉或曰中國戰艦之遊歷外洋有非始於今日他姑無論即如今日抵叻諸戰艦前者亦經過叻然則出巡之舉有非始於今矣不知否也當日諸船到叻與此次實有不同也查前者諸船至此不過係為路過與納者故諸船抵叻之際向未作戰船論因其未經交對尚未得視為駕馭者均係德人乃由德廠所派到華交於前年過叻已阻中國龍旗而為華員統帶矣然此亦不過為督運回華道經叻尚未解中國當道驗收需隊則與出巡之艦終覺相殊至於今日諸戰艦則經北洋大臣奏定奉 天子命而巡閱重洋並有北洋統領丁其兩軍門為之督帶是與前者過叻之時迥別始無論軍律之嚴軍容之異即其名目亦有所不同且也當日過叻諸船其數無多不過三四艘者而今則選其精銳巡閱外洋計共有六艘之多器械之精旗之盛已覺大非昔比直令立江干而瞻望而止今則選其精銳巡閱外洋計共有六艘之多器械之精抑更有說者中國之民甲於天下故無論何地均有華人寄寓且遠過於他族然則生齒之庶可知他勿具言即就南洋各埠觀之除本坡以外所有各埠均有華人踪跡如檳城巴城日裡暹羅等處則為尤多而諸華人雖異地棲遲而其心志則向不忘故國今聞諸戰艦有奉命出巡南洋之舉均無不欣欣然有喜色而相告語以為諸艦將到可為我華人瞻仰得一伸其戀慕之忱也乃聞此諸船奉命僅出巡廈門香港北海西貢新嘉坡及小呂宋諸處未聞更有他往者然則抵叻而後即將折回小呂宋一遊遂言返中國北洋隊裏是則殊令外洋羈旅翹企旌旗者大為失望矣且戰艦出洋之舉非但因游歷而已也其於外洋地面一切民情之觀難山川之形勢與夫商務之興頹地方之衰旺均當一一為之諮訪若非遍游各地則此中之故安能一一而知若諸艦并未出巡則向有難為力但今諸艦既已奉命出巡且既巡至南洋則何以僅在新嘉坡西貢小呂宋等處一遊而止并不再為他往致令各埠旅民不禁有向隅之歎是亦不無遺憾存焉也然或又謂戰艦出洋之舉實費不貲所有購辦煤糧與夫一切應酬各事實非細故今 朝廷不得已而後始為是舉若使再為他往則能不多耗經費乎不知特意出洋其費用固為甚鉅然今日諸船業經抵叻不過順到各埠一為查察是雖略增所費亦屬無多又何致斷此區區致令各地旅民有向隅之歎乎且竊更有欲請者中國南洋各埠僅設有領事官一缺駐於叻地他處則尚未經設立然則中國領事官雖為駐叻而南洋各埠華客亦應歸本坡領事所兼轄也今諸戰艦等倘能至南洋各埠廣為巡閱則宜請本坡華領事會同前往藉以宣揚我 朝德化使海隅蒼赤咸知感戴之心是則似於時務大有裨益焉

## 旨諭恭錄

○二月三十日 上諭李瀚章等奏請鑄免鎮平縣錢糧銀米一摺廣東鎮平縣地方上年夏間雨水過多被災甚重若將應徵錢糧銀米照常徵收民力實有未逮加恩着照所請所有鎮平縣應徵光緒十五年分地丁銀二千九百六十八兩零耗羨銀四百九十七兩零糧米七百四十五石零電米二百一十石零均着全行蠲免以紓民力該督等即刊刻磨黃偏行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副軫念災區至意該部知道欽此○閏二月初二日奉 上諭馬丕瑤奏特參州縣各官等語西陲川縣知縣劉貽曾才力淺弱不能勝任著馬缺留省另補署天河縣事永福縣知縣黃運朔性情迂執不達政體

德俄電音 ○十三日英京發來電報云德俄兩君現已議定於本年夏間相會至於會晤之地定於何處則仍未得而知也  
德事電音 ○十四日英京發來電報云前者風傳德員卑打士往探亞非利加內地為土人所害等情現查此事乃以訛傳訛而卑君

在其內地固尚平安無恙大抵因該處道途遙遠消息難通故傳聞之詞遂至不無歧誤也而電報又云前任埃及兵官德員休林迷沙為假聖所困嗣乃為賓甸尼君救出一事現該員已受德廷之命往助懷士明將軍經略亞非利加所屬內山城多里士乃因沙等處俾與該處土人習熟以擴德國之利權而懷將軍所為之事乃欲奪英國於亞非利加內地商途之利故懷將軍業經出示若無將令則不論何人均不得取道於其屬地云

海防來信 ○海防遞來信息云現在法國輪船公司業經議定派撥輪船由海防往來香港不必再往他處以省沿途耽擱等情此事若成則海防前途可以大為利便矣

巨炮抵叻 ○英國輪船羅丹前於英京啟行業經抵叻查其船中載有巨炮二門乃特齊至叻中以便本坡炮台之用云如此輕營可謂不遺餘力矣

中國戰船抵叻情形三錄 ○中國戰船抵叻情形業已兩登於報十六日十點鐘之際本坡施制府即率同隨員等由然申碼頭乘坐官輪至定遠戰船答拜主賓相見酬酢甚歡迨至制府告行之時該船即如例陞炮十七門以為致送查該船內雖用有洋員數人然不過以備料理不虞并未在船中涉事所有管駕管車各事均為華員經理至於船中諸公以在船中住居已久故抵叻之後多居行館得以舒散襟期而丁禹廷軍門車駕則由左子與都轉暫借本坡華紳李君清潤別墅為停驂之所除軍門外寓居此墅者則為總理海軍行營糧台事務三品銜山東候補府借補海軍提標中軍參將嚴明雲太守洪道及軍門幕客馬王齋曾叔吾諸君而良軍門則在本坡大酒店為居停又聞諸船總管車人員余君瑞臣曾與左子與都轉商辦煤斤食水等事嗣煤炭一項則歸義不憐佛洋行承辦計共需煤一千一百九十五墩而食水一項則由本坡南生號承供聞左子與都轉已定於本日晚間延請諸公在署中宴會并借到船中軍樂一部計共二十四人到署演奏以佐行觴計船中諸公與於是宴者共三十餘人并邀請本坡閩粵兩籍紳士各廿餘人到為陪宴共計與是席者七十餘人洵一時之盛也至於席間情形等一切若何俟有所聞再為錄報

漁舟覆沒 ○某甲穆拉油人寓居吉蘭兒地方捕魚為業風竿雪網汎濛濛江湖意甚得也十四日甲復復舟出海撒網求魚未幾而夕照銜山既復斜風細雨因特罷漁而返詎至半江之處忽然旋風驟起波浪掀揚而如紙輕舟安能抵禦故遂為風覆沒而甲遂就溺焉時附近一帶并無雙隻往來故竟無人為之拯救現在甲之屍身亦不知漂流何所想必已葬於魚腹矣

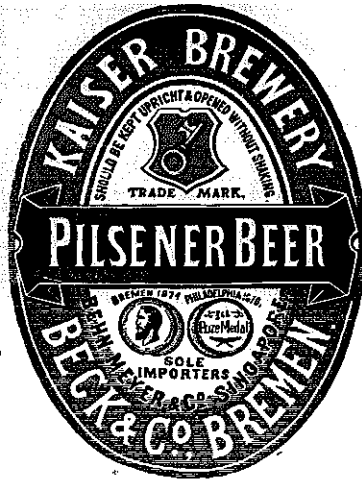
甲案近聞 ○麻六甲渣達馬根代銀行管銀人邱金生虧空逃遁一案當時甲地之人聞之大為震動而此案業經泉憲判定將邱監禁五年嗣國家復將邱丁炎孟功全二人執獲各節本報均經詳錄至於邱孟二人被執之故聞乃因邱金生定罪之後曾有言明假借畫押一切詳細情形於此二人有所干涉故國家特將其執獲惟其中一切機密國家深為之諱不准洩揚於外故其中情節則尚未得而知諒俟訊定之時始能得而知悉也

叻嶼甲泉署堂期 ○叻嶼泉署向以兩閱月開堂一次而本坡泉堂於西正月三號兩次開堂所訊各節均登報覽現在施制府業將本年內叻嶼甲三處泉署開堂之期為之核定計本坡泉署除第一第二兩期業經開訊外其第三期則定於西五月十三號即華三月廿七日開訊第四期則定於西七月十五號即華五月廿九日開訊第五期則定於西九月九號即華七月廿六日開訊第六期則定於西十一月十八號即華十月初七日開訊而檳城泉署第三四六期均與本坡相同惟第五期則定於西九月十六號即華八月初三日舉行至於麻六甲泉署則向例每年僅開堂四次而本年業經開訊一次其第二期則定於西六月二十四號即華五月初八日舉行第三期則定於西九月廿三號即華八月初十日舉行第四期則定於西十二月十六號即華十一月初五日舉行云

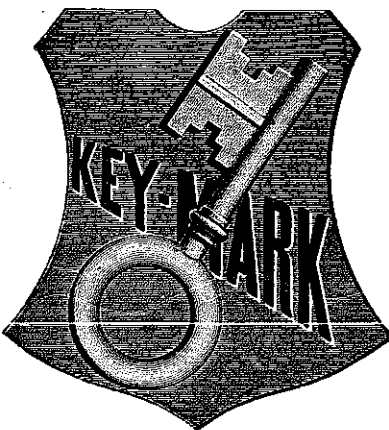
朝霞夕死 ○至聖有言朝聞道夕死可矣此以求道之切故設為此言非謂將屆死期而後求聞至道也本坡潮人許財順殺斃吳寬柔一案前經泉憲堂判定施以絞首之刑現在行刑有期不意本坡西教各牧師紛紛入獄以訪該兇且爭勸入其教內嗣該兇為諸牧師所懇因亦為之允許且受洗禮并向牧師懺悔想其意大抵以此生作孽故特與其懺悔俾生天國庶來世得託善門也然耶否耶

事屬駭聞 ○接香港遞來西信云有日本輪船馳施其馬路於閏二月初五夜由日本抵港船中出有一事甚為可駭者據言該船抵港後於初六日管機諸人膳房內忽覺臭穢之氣逼人而此氣於行船之際已有聞之然尚不至如是之甚也嗣諸人懷疑莫釋乃細查其故則覺其穢氣出於水櫃上之船艙中查此船并非用以住客亦非用為置貨而此船所設則欲藉以查察櫃中之水否能充足者當時泉乃將船艙開視其臭氣尤狂細窺艙內并有數人在焉不掛一絲其形狀不與富自泉乃急將艙門所積之煤搬去開艙入視則內有十二人於此一係男子係僱婦女而諸女僅一中年婦人所餘之人皆屬青年女子但其中男子及有女子七人業經斃命且屍身亦將敗腐所存四女雖未絕

賣出酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出  
若光顧所為細認免致有誤倘  
有魚恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十五年十一月十  
八號 天 明嗎也洋行謹啟



售發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來助發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頭爾  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到助應店此酒香異異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲酷飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明嗎也洋行啟

售出酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭  
池酒無有能出其右者誠佳釀中妙品  
也至此酒准本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有躉份之壽者祈早至 惠臨沽買  
是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

品三賣出

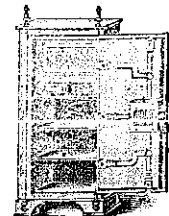


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售  
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠殊殊可恨嗣後 諸君沽  
買本行白  
三品酒  
者請細認  
本號招牌  
之內有小紙包頭註華字新標號線明嗎也公  
司者始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特  
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月  
十九號 明嗎也公司謹啟

售 出 鐵 櫥



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本  
行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
名火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製  
無雜成並以木料且諸翁自前至今均  
為一式堅固前無有優劣之分至於各  
廚大小不一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇  
出火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行  
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟 天

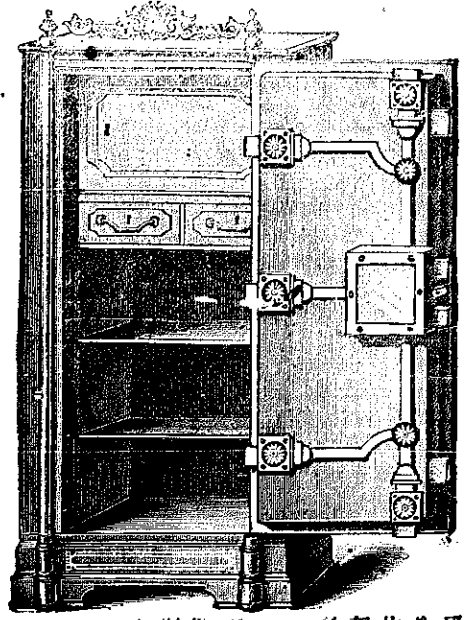
**藥酒奇功**

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能能先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售日取一甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

蔡紹周識

**鐵櫥出售**



啟者本行所傳之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不感稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人營智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼春公司即前加珍目至殺司謹啟

**美國紐約上等雪文發售**

啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於檯檯鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有血盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗滌無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也諸君賜顧官細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也諸君車顧祈早玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號

光緒十六年正月廿一日

不殺呼春洋行謹啟

**紅頭仔標萬蘭池酒出售**



*Bisquit Dubouché & Co.*  
COGNAC

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沾飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡百飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣最為合宜諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼春等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼春即前加珍洋行謹啟

**正金鐘標萬蘭池酒出售**



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各沽凡諸翁有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨認以防魚目之混因

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼春華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼春即前加珍洋行謹啟

新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖必  
東原  
玉頂庄  
赤上庄  
呼美庄  
公發酒  
司公發呼赤玉坡嘉新  
此售發酒美上頂家祖必  
標印明認頭光君諸庄原

跌下之處意欲救之亦無時影... 亦殊不值矣

截槍賊逮 ○十五晚六點鐘時有一印度之孟加里人某甲緣事外出道經小東陵竟有生長本坡之華籍匪徒約六七人要道執甲不發一言疊加毆擊...

花會又開 ○西憲禁賭固屬甚嚴而巡差緝賭亦未嘗稍疎固無論大道通衢賭徒歛跡即在岑樓密室偶與牧猪奴戲亦必緝匪逮案嚴置典刑憲章煌煌誰敢以身試法以故閩閩之內端絕賭風觀化者以為上理可期無難到治矣...

溺貨索賠 ○晉江縣東石鄉有榜人蔡亞曾向以操舟為業頗獲蠅頭於去月十九日由福州與人運載木料及紙劄各貨駛回東石迫於下旋時各工紛紛將木駁起不期去該木偏重欹斜致被將船倒覆於水船中紙劄各貨被水濕壞致成廢物...

宜籌未雨 ○福建馬尾船廠為中國船政首屈一指各項廠座船臺色色俱備惜無地可以開鑿場是一憾事該廠左近舊有石塢一所為從前洋人所建未開闢之先即有此地地勢既得而工程復又堅緻船政大臣向該洋人索售祇以價備過昂迄未購得而該廠另於相近地方造一船塢乃屢遭塌圮徒費銀錢不啻於用現聞俄羅斯人擬出重資向該洋人購該石塢此雖不獲之語然俄人蓄志不軌安保其必無此心若將此塢購成與船廠不利未太祖有言臥榻之旁豈容他人鼾睡有心時局者尚其加意哉

三山春籟 ○閩省官院於上年十月領旨制軍會同鄉紳詳議籌款題捐添增號舍並委紳士孟其宗洛經理其事已登前報茲悉所有項款除由司庫開款挪移外孟君雖無虧欠工料等資惟庫款例應歸還且各巨紳之急公好義者所捐無幾而中等官紳所捐更屬寥寥上年雖扣各士子卷費等項現向虧短庫款甚多故孟君日來甚形焦灼云

有狐作祟 ○阜成門內北開市口有魯某者先年為某宦家執鞭後頗有積蓄於正月二十六日夜間中邪忽歌泣將房內一切傢具盡行破壞自稱是王靈官言語顛狂手足舞蹈如是者晝夜不息家人患之當即將魯某關鎖看守以防作外滋鬧旋於二十八日延請安定門外玉清觀黃冠道人作法驅逐當夜魯某無動靜次晨復高搭法臺道人登臺作法至午後魯某昏倒在地目瞪口呆越時而醒好如平日問已往事恍同隔世或謂北方多狐是殆綏綏者附于其身致有此變歟然不解道人操何術而能應手祛邪竟如此神速也果其術有以致之乎吾不得而知之矣

將軍入覲 ○新任盛京將軍裕壽山軍帥緣於二月初四日抵京暫假東安門外煤渣胡同賢良梵宇以駐節餞敬緒 皇上 皇太后安摺各一分於初五日夜齋入 內廷交由奏事官分行呈遞裕軍帥於初六日晨進 內將綠頭牌交由樞垣呈遞軍帥於 景運門外茶房以俟少頃由 內傳令第二起入見 上詢地方情形災賑各務軍帥據實奏對數值出內即過備舊第矣

強敵投降 ○臺灣之老狗山社... 隔去年與加九岸番社同謀不軌我軍... 殺傷感不可數月以來徵兵調將分道... 畏罪投誠自亦日不乏人正月廿五日... 叩謝而出歡聲雷動

命案將結 ○西人末士常在天津... 貧困無依因是中西官憲會議撫卹... 故察暨統帶親兵前營王少卿部... 英國領事官於日前赴李傅相行轅... 左道宜防 ○吳郡在京大紳潘伯寅... 局此風稍止詎聞近來時有外來教民... 住址非 四出收誘愚民無知往往食其... 嬰孩之事行踪頗極詭秘有類異端...

京報選錄 ○江蘇巡撫臣剛毅跪... 通判程光儀係浙江德清縣附貢生... 和錢莊稱有德清新市鎮泰和典股... 市泰和典內查悉簿據前未收帳該員... 到案該員轉自赴司稟請病假回籍... 程光儀係在省候補人員輒藉本籍... 誣騙相應請 旨將江蘇補用通判... 示讞 奏奉 硃批着照所請吏部知... 察勒情本年據臣李成謀由瓜洲一... 照章巡視下江水師事竣緣由請會... 政使銜新授按察使臣徐文遠跪... 十七日接印將一切應辦事宜認真... 旂牌及一切文卷派員敬謹移交... 一俟奉到 批摺如蒙 恩准即行... ○張煦片 再據藩臬兩司稱岐山... 搜劫錢土衣物逃逸該縣會督拿獲... 劉終堂等或認臨時行強或供不知... 致被誣反究詰原贖由何而來則稱... 在陝甘防剿案內迭保至花翎副將... 騰蛟家內等情會詳請先參革職訊... 提訊劉終堂等均供指該副將在場... 山先行革職拔去翎枝以便飭縣嚴... 附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌勝隆隆娼院原係鄧麗生張榮開陳四雙合股同創現張榮開陳四雙志圖別業願將該寮生理頂與鄧麗生承受而張榮開陳四雙二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事尚退股人有與各寶號賒借場會項皆為經手是問與承頂人無涉先此聲明免致後論 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧麗生謹啟

**輪船出投** ○本館承命茲定於西本月九號即華本月二十日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣馬求利輪船一艘該船大有二百二十八墩乃於一千八百七十二年任施甘美地方模得刺渣公司之船廠所造船身係為鐵製計其長有一百三十八英尺闊有廿一英尺七寸深十二英尺該船曾在本坡往來附近各埠堅固快捷異常現該船泊於叻港之中以憑相閱 諸君有欲購置者請屆期 玉臨投買是荷特此佈聞 大英一千八百九十年四月三號 大清光緒十六年閏二月十四日 巴越館主謹啟

**開設火確** ○啟者本號新開苑生米確在芳琳巴虱又開苑生火確在大公司酒廊邊倘 諸賢欲欲僱春各米者請至米確或火確面商可也如米確有糴 諸賢欲米必須本號在單內蓋印為憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈 大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

**新到頂上呂宋烟及各式烟等發售** ○啟者本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及專刺馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而專刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 容兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國普兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威峇 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧奧等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

**再為佈告** ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜蠶之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞答柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新加坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉倘蒙惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

**RIGAND'S KANAGA WATER.**

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本採辦回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且疥癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列願公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水併託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE' 4430.

**MORRHUOL.**

模好呂解毒藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒其託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

**SANTAL MIDY,**

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能端治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者吞食二粒至六次每次吞食二粒至痊愈後宜再吞食二粒庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

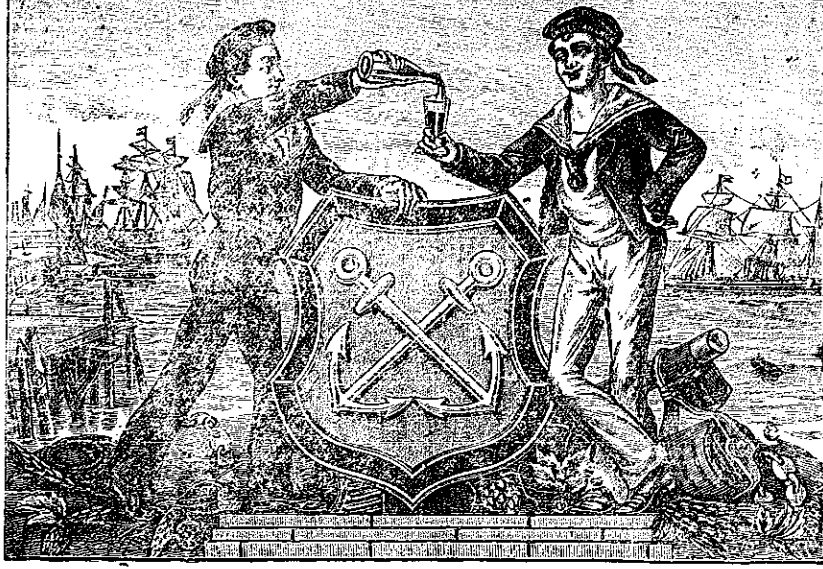
**FRUIT JULIEN.**

浮律如生為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力可治胆汁太多里舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈。

西國頂上密酒發售

白密酒出售

# Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白密酒及麥  
施茅之白密酒來叻發售其龜麥之酒係作飛  
燕標 卑施茅之酒係作熊標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南  
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購  
用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力  
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙  
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造精而無雜以木料而其鎖  
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂  
為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製以上水塊七  
磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞  
大英一千八百八十九年十二月一號 葛士兄弟洋行告白

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君捷裕承頂  
該號全盤生理自後該藥房即改換字號為禮浮藥房所願前者 光顧諸君仍舊源源而來也然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘  
開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事故為延請者而本藥房之門外設有氣鐘以便 諸君傳聲至本藥房之  
西醫則延請前巴城德國醫生吉赫禮君主醫各症吉醫生即前張君肇變之眼患其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下  
午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經奏手無不立應回春尚望諸君 惠然肯來不勝切盼之  
至特此佈 聞 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮浮藥房加力謹啟

啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香美異常且  
製最為得法功  
能清涼解毒  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常  
飲之可令人不  
沾暑濕癘疫等  
症茲特將來發  
價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
此酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十  
月三十一號  
美憐登洋行啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺  
官前門牌一十五號即協恒隆現住之厝  
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以憑  
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國  
家信局對門即來安公司之對面專在歐洲  
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
一種最著名貴每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多 屬當行出色者更  
有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其  
鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表  
金匙相金表鍊金戒指等各物甚多不  
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表  
以及風雨針等件甚為精細且能修度無  
訛 諸君惠顧請移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
橫中鐘表店謹啟